

INSPECTION CERTIFICATE

According to EN10204 3.1

CERTIFICATE No. 20201241

DATE

29-09-2020

	PURCHASE ORDER DESCRIPTION	
CUSTOMER	CUSTOMER ORDER	VINCO ORDER
285-Metafluidos, Lda.	22745/2020	20200589.1

VALVE DESCRIPTION									
VALVE CODE									
SF42F025D1D1	AFA31 - SF4 DN025 FB CL800 BSP A105N-LF2/CF8M/C	C-RPTFE LEVER							
VALVE CLASS QUANTITY BATCH NUMBER									
800	4	2020LF380118001 to 004							

	MATERIAL CERTIFICATE REPORT										
VALVE PART	TYPE OF MATERIAL	CERTIFICATE No.	HEAT No.	VINCO BATCH No.							
BODY (CORPO)	A105N-A350 LF2 cl.1	18-77	123-435	2019LC040023							
END (TERMINAL)	A105N-A350 LF2 cl.1	19-130	23-433	2019LC420027							
BALL (ESFERA)	A351 CF8M	BT-20190597	2019.05.30-Z650	2019LC390009							
STEM (EIXO)	A479 316/L	84226392 900004	017088	2020LC370011							

	TESTING REPORT										
TEST	STANDARD	TEST PRESSURE [bar]	DURATION [s]	RESULT							
HYDROSTATIC SHELL TEST [1.5x]	ASME B16.34 / API 598 / EN12266	205	15	SATISFACTORY							
HYDROSTATIC SEAT TEST [1.1x]	ASME B16.34 / API 598 / EN12266	150	15	SATISFACTORY							
PNEUMATIC SHELL TEST	ASME B16.34 / API 598 / EN12266	6	15	SATISFACTORY							
PNEUMATIC SEAT TEST	ASME B16.34 / API 598 / EN12266	6	15	SATISFACTORY							

NON DESTRUTIVE REPORT									
PMI	PMI PT MT UT RT								
-	-	-	-	-					

CERTIFICATION NOTES

Valves are in compliance with the requirements of the order

Valves are in compliance with Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU

Valves are in compliance with ATEX Directive 2014/34/EU (Group II 2 GD)

QUALITY	CONTROL
VINCO QUALITY CONTROL LUIS ESTEVES VALVES QUALITY DEPARTMENT	CUSTOMER / THIRD PARTY

Mod.198.00

Vinco Válvulas S.A.

Tel. +351 252 303 210 - Fax. +351 252 303 219



Inspection Certificate

EN 10204 Type 3.1 ASTM A105N / A350 LF2 cl.1

ı	•	`	\sim 1	\ /T		NT'	ΓA	M	ПΤ	$\boldsymbol{\cap}$	N.	т.
ı	и			VI.	ы	N	I /	A			ж	v

Certificate Number: 19-130
Heat Number: 19-74634
Vinco Internal Code: 2019LC420027
Dimension: 50MM

HEAT TREATMENT

Normalized with air cooling

				CHEMIC	CAL ANAL	YSIS [%]				
C	Mn	P	S	Si	Ni	Cr	Mo	Cu	Cb	V
0,23	0,6	0,035	0,035	0,15	0,4	0,3	0,12	0,4	0,02	0,08
max.	1,35	max.	max.	0,3	max.	max.	max.	max.	max.	max.
0,185	0,92	0,012	0,01	0,24	0,06	0,08	0,01	0,2	0,001	0,017
Cu + Ni + Cr + Mo + V Ö1%				Ö0,32%	CE = C +	Mn / 6 + (Cr + Mo +	\overline{V}) / 5 + (\overline{N}	i + Cu) / 15	Ö0,43%
0,37 0,0			09			0,	38	•		

		MECHAN	NICAL PRO	PERTIES				
Tensile Strength	Yield Strength	A	Z	Hardness	Imp	act Test (-4	6°C)	
[MPa]	[MPa]	[%]	[%]	[HB]		[J]		
485	250	22	30	137		27		
655	min.	min.	min.	187	sing	le/average	min.	
510	316	32,8	57,1	155	57	54,2	60,4	
510	510	32,6	37,1	133		57,2	·	

CRACKING RESISTANCE

Material in compliance with requirements of ANSI/NACE MR0175 and ISO 15156

Vinco Válvulas, S.A.

Phone: (+351) 252 303 210

Fax: (+351) 252 303 219

vinco@vincovalves.com

This document is a copy of the original raw material certificate. Este documento é cópia integral do certificado original da matéria-prima. MDS.0040.IC.R00 / MDS.0040.R00



Inspection Certificate

EN 10204 Type 3.1 ASTM A351 J92900 CF8M

DOCUMENTATION

Certificate Number: BT-20190597 Dimension: BALL Ø43x25,4

HEAT TREATMENT

Annealed (min. 1040°C) and quenched in water

	CHEMICAL ANALYSIS [%]								
C Mn Si S P Cr N						Ni	Mo		
Heat No	0,08	1,5	1,5	0,04	0,04	18	9	2	
	max.	max.	max.	max.	max.	21	12	3	
2019.05.30-Z650	0,038	0,894	0,569	0,004	0,028	18,477	9,201	2,195	

		MECHANICAL PROPER	ΓΙES	
	Tensile Strength	Yield Strength	Elongation	Hardness
Heat N°	[MPa]	[MPa]	[%]	[HB]
rieat iv	485	205	30	238
	min.	min.	min.	max.
2019.05.30-Z650	538	245	57	172

CRACKING RESISTANCE
Material in compliance with requirements of ANSI/NACE MR0175 and ISO 15156

Vinco Válvulas, S.A.

Phone: (+351) 252 303 210

Fax: (+351) 252 303 219

vinco@vincovalves.com

This document is a copy of the original raw material certificate. Este documento é cópia integral do certificado original da matéria-prima. MDS.1170.IC.R00 / MDS.1170.R00



Inspection Certificate

EN 10204 Type 3.1 ASTM A479 S31600-S31603 316-316L

DOCUMENTATION

Certificate Number: 84226392 900004 Heat Number: 017088 Vinco Batch Number: 2020LC370011 Dimension: 18 MM

HEAT TREATMENT

Annealed (min. 1040°C) and quenched in water or air (max. 260°C)

CHEMICAL ANALYSIS [%]									
C	Mn	P	S	Si	Ni	Cr	Mo		
0,03	2	0,045	0,03	1	10	16	2		
max.	max.	max.	max.	max.	14	18	3		
0,016	1,38	0,0302	0,0271	0,549	10,118	16,775	2,077		

MECHANICAL PROPERTIES								
Tensile Strength	Yield Strength	A	Z	Hardness				
[MPa]	[MPa]	[%]	[%]	[HB]				
515	300	30	40	238				
min.	min.	min.	min.	max.				
702	529	38	72	196				

CRACKING RESISTANCE
CKACKING RESISTANCE
Material in compliance with requirements of ANSI/NACE MR0175 and ISO 15156

This document is a copy of the original raw material certificate. Este documento é cópia integral do certificado original da matéria-prima. MDS.1010.IC.R02 / MDS.1010.R02





Appareil non électrique destiné à être utilisé en atmosphères explosibles Non electrical equipment intended for use in potentially explosive atmospheres Nicht-elektrisches Gerät zur Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen

Directive 2014/34/UE

Directive 2014/34/EU / Richtlinie 2014/34/EU

ACCUSÉ DE RECEPTION D'UN DOSSIER TECHNIQUE ACKNOWLEDGE RECEIPT OF TECHNICAL DOCUMENTATION EMPFANGSBESTÄTIGUNG EINES TECHNISCHEN UNTERLAGEN

Appareil / Equipment / Gerät:

SOFT SEATED THREE PIECES BALL VALVES

Type(s) / Type(s) / Typ(en): SERIE S (SF and SD)

Marquage/ Marking / Kennzeichnung:

 $\langle \varepsilon_{x} \rangle$

Dépositaire / Applicant / Antragsteller :

VINCO VÁLVULAS, S.A.

II 2 GD

Rua do Progresso, Lote 15-18

P- 4760-841 Vilarinho das Cambas

L'INERIS. organisme notifié et identifié sous le numéro 0080 conformément aux articles 17 et 21 de la du Conseil 2014/34/UF Directive du 26 février 2014, accuse réception du dossier conformément à la procédure décrite au chapitre 3. article 13 1) b) ii) de la Directive.

La documentation technique référencée : Dossier Valve SF - n° 19985/07

est consignée sous le numéro d'enregistrement :

n° INERIS-EQEN 019985/17.

Dans le cadre de cet enregistrement, l'INERIS n'a pas examiné le contenu de la documentation technique.

Date de fin de validité : 2027.07.19 PHERES EXPLO

INERIS, notified body and identified under number 0080, in accordance with articles 17 and 21 of Council Directive 2014/34/EU of the 26 february 2014, acknowledges receipt of file according to the procedure described chapiter 3, article 13 1) b) ii) of the Directive.

The technical documentation referenced : Dossier Valve SF - n° 19985/07

is consigned under the reference:

no INERIS-EQEN 019985/17.

Within the scope of the recording, INERIS did not examine the contain of the technical documentation.

Validity completion date: 2027.07.19

INERIS, benannte Stelle Nr. 0080 nach Artikeln 17 und 21 der Richtlinie des Rates der Europäischen Gemeinschaften 2014/34/EU vom 26. Februar 2014, beståtigt den Erhalt der Unterlagen gemäß Eingang Kapital 3 Artikel 13 1) b) ii) von der Richtlinie beschrieben

Die besagt technische Dokumentation : Dossier Valve SF - n° 19985/07

wird unter der Buchungsnummer vermerkt:

No INERIS-EQEN 019985/17.

Im Rahmen dieser Registrierung INERIS den Inhalt der technischen Dokumentation nicht eingesehen.

Datum von Gültigkeitsende: 2027.07.19

Verneuil-en-Halatte, le 2017.06.30

Le Directeur Général de l'INERIS, Par délégation, Thierry HOIAEXChief Executive Officer of Délégué Certification ATEX INERIS, Ex Certification Officer By delegation,

Der Generaldirektor der INERIS, im Auftrag,

Ce document ne peut être reproduit que dans son intégralité / Only the entire document may be reprinted / Dieses Dokument darf nur vollständig vervielfältigt werden

Parc Technologique Alata BP 2 F-60550 Verneuil-en-Halatte tél +33(0)3 44 55 66 77 fax +33(0)3 44 55 66 99 internet www.ineris.fr



DECLARATION OF CONFORMITY

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Issued in accordance with the

Emitida em conformidade com a

PRESSURE EQUIPMENT DIRECTIVE (PED) 2014/68/EU

DIRETIVA (PED) 2014/68/EU

We hereby declare that in compliance with the above Directive the products supplied by VINCO are manufactured in accordance with safety engineer practices.

Vimos por este meio declarar que os equipamentos mencionados abaixo, em conformidade com a diretiva supra citada, foram fabricados de acordo com as regras de boa prática de engenharia.

Product Description: Ball Valves

Descrição do produto: Válvula de Esfera

TYPE: SF42F025D1D1AFA31 TIPO: SF42F025D1D1AFA31

CATEGORY: SEP (safety engineer practices) in accordance with Article 4 n°3

CATEGORIA: SEP (boas práticas de engenharia) de acordo com o artigo 4 ponto 3

TYPE OF FLUID: Group 1 & 2

TIPO DE FLUIDO: Grupo 1 e 2

SIZES: DN 25 - 1" and below TAMANHOS: DN 25 - 1" and below

BATCH NUMBER: 2020LF380118001 to 004 NÚMERO LOTE: 2020LF380118001 to 004

Applied standards or technical rules:

Normas ou regulamentos aplicados: API 6D; ASME B16.34; EN 12266-1



Jorge Rodrigues